

**ШТОМЕСЯЧНЫ ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ
І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ Ілюстраваны
ЧАСОПІС**

●
Заснаваны ў 1953 годзе

МАЛАДОСЦЬ

**ОРГАН ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМИТЭТА ЛКСМ БЕЛАРУСІ
І САЮЗА ПІСЬМЕННИКАЎ БССР**

У НУМАРЫ:

Выдавецтва ЦК КП Беларусі

Леанід ДАЙНЕКА. Ключ. ПАЭМА	4
Рыгор БАРАДУЛІН. Рэкі ўсхадзіліся... Я загнаў цягнікі... Я твой нявольнік... Дняпроўскі ўспамін. Свет захлынаўся ад святла. Над асеннім Сажом. Эцюды. ВЕРШЫ	9
Міхась ВЫШЫНСКІ. На павароце. АПОВЕСЦЬ	13
Раман ТАРМОЛА. Хатынскі рэкліем	90
Вольга ІПАТАВА. Два апавяданні	94
Васіль МАТЭВУШАЎ. Снежная радасць. Усё пачынаецца адгэтуль... Ёсьць запаветныя правы... Ля начлежнага бору. ВЕРШЫ	98
Віктар РАКАЎ. Не паспей прыгледзецца... Навальніца ў гарах. Ты зваў мяне... Дагэтуль чую ля прычалаў... ВЕРШЫ	100
Сцяпан КУХАРАЎ. Рытм будняў. РЭПАРТАЖ	104
Карына ШУЛЬГА, Вікторыя ПІСАРЭНКА, Вячаслав ШУЛЯКОУСКІ. Студэнцкі час	112
Яўген ВАСІЛЬЕЎ, Іван ЗАГРЫШАЎ. Клятва	122
Ці помнім мы ўсё! Люты, 1971 г.	124
Аляксей ГАРДЗІЦКІ. Усяго адно падарожжа	126
Леанід ПРАКОПЧЫК. Майстар беларускага касцюма	129
Валянцін ЖДАНОВІЧ. Непагасная зорка	132
Павел АХРЫМЕНКА. Паўло Тычына і Беларусь	136

Уладзімір ЛАЎРОЎ. Цудоўная адысей	141
Сяргей ЗАКОННИКАЎ. Першая баразна	142
Ізот ЛІЦІНЕЦКІ. Акадэмія прыроды	145
Амаль усур'ёз	151
Барыс РОЗЕН. Дзівосныя пераўтварэнні	152
Мікалай ЧАХОЎСКІ. Дзе вы, фігурысты?	155
Мікалай ГРУШЭЎСКІ. Ці так вы рашылі?	158
Дробны калібр	159
Наши аўтары	160

Вокладка В. Шрамякова.

Шмуцтытулы Ю. Зайцева (стар. 3) і фота Ул. Мяжэвіча «На Баранавіцкім баваўняніым» (103 стар.).

Галоўны рэдактар Але́сь АСІПЕНКА.
 Рэдакцыйная камелія: Вячаслаў АДАМЧЫК,
 Генадзь АНЦІПАЎ, Мікола АУРАМЧЫК, Генадзь
 БУРАЎКІН, Васіль БЫІКАЎ, Арсень ВАНИЦКІ,
 Васіль ЗУЁНАК (нам. галоўнага рэдактара), Анатоль
 КУДРАВЕЦ (адказны сакратар), Міхась ЛЫНЬКОЎ,
 Іван НАВУМЕНКА, Пімен ПАНЧАНКА,
 Але́сь САВІЦКІ, Уладзімір ЮРЭВІЧ.

ШТОМЕСЯЧНЫ ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ
І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ Ілюстраваны
ЧАСОПІС

Заснаваны ў 1953 годзе

МАЛАДОСЬ

ОРГАН ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТА ЛКСМ БЕЛАРУСІ
І САЮЗА ПІСЬМЕННИКАЎ БССР

У НУМАРЫ:

Анатоль СЕРБАНТОВІЧ. КУРГАНЫ. Вянок санетай	4
Самсон ПАЛЯКОЎ. ЗАЛАТЫ ГАНАК. Апазесьць для	
кіно	9
Мікола АРОЧКА. СТАРШЫНСТВУЕ МАË ПАКА-	
ЛЕННЕ.. КУРТКА ВАЛЯНЦІНА ТАУЛАЯ, ЯБЛЫНЬ-	
КА, ВІДАВОЧЦЫ, ПІШЫЦЕ ПРА СУМ ЖУРАВОУ...	
Вершы	41
Уладзімір ЛІПСКІ. СТАРОНКІ з БЛACKНОТА	44
Тайса БОНДАР. СПОВЕДЗЬ. У ПАЛОНЕ ГОР. СЕ-	
ЮЦЬ СМУТАК.., Вершы	50
Уладзімір НАВУМОВІЧ. ПОПЕЛ НА СЭРЦЫ. Ана-	
вяданне	52
Галіна КАРЖАНЕЎСКАЯ. ПОУДЗЕНЬ. ПРАМЕННІ	
У СНОПІК, ЖУРАВЫ. ПРЫЙШОУ... Вершы	68
Лідзія АРАБЕЙ. СІНІ ЗОЛАК. Апавяданне	70
Іван КАЛЕСНІК. ПРАСПЛЕКТ ПАРТЫЗАН. ЛЮБ-	
ЛЮ... ЭНРЫКА ФЕРМІ. СЫНЫ ТВАЕ... НЕ БЫЛИ	
У ЦЯБЕ МАË СВАТЫ... ХАЦЕУ БЫ Я... Вершы	82
Уладзімір САМСОНАЎ. ЗДАБЫТКІ і ПЕРСПЕКТЫ-	
ВЫ	86
Валянцін ЖДАНОВІЧ. ЧАЦВЁРТАЕ КОЛА.	91
Уладзімір ГРАНАЎ. НЕЗАБЫЎНЫЯ ДЧІ.	98
Пятро КАБРЫНЕЦ. ШКОЛЫ СУРОВЫХ ДЗЁН.	106
Іван КРАУЦОЎ. ЛЕГЕНДАРНЫ АРТЫЛЕРЫСТ	109
Уладзімір СMIРНОЎ. НА ПЕРАПРАВЕ	111
Барык СТРАЛЬЦОЎ. КАМУ БЫЦЬ ЖУРНАЛІСТАМ	113
Наш практикум	115
Ці помнім мы ўсё! САКАВІК	116
Святлана МІХАЙЛАВА. У ЖАНРЫ ДАКУМЕНТАЛЬ-	
НЫМ	118

Серафім АНДРАЮК. ЯК САМО ЖЫЦЦЁ	122
Уладзімір ЕЛІСЕЕЎ. СВЯТЛО ДУШЫ СВАЁЙ	129
Эльвіра МАРТЫНАВА. КВЕТКА УКРАЇНЫ	132
Віцебскія эцюды	136
Фёдар ЯФІМАЎ. ПАЭЗІЯ—РЭДКАСЦЬ	138
Алесь ЖУК. З ДОБРАЙ РАДАСЦЮ	141
Мар'ян ДУКСА. ВЫПРАБАВАННЕ ГЛЫБІНІ.	143
Аляксей ГАРДЗІЦКІ. ПА НЯПІСАНЫЯ СКАРБЫ	146
Антон КАСАК. РЫВКА ВЯЛІКАЯ і МАЛАЯ	151
Вячаслаў ШЧОГАЛЕЎ. ПРА ШАШКІ і ПРА СЯБЕ	155
Польскі калейдаскоп	158
З салдацкага гумару	159
Наши аўтары	160

Вокладка **Л. Усачова.**

Шмудтытулы М. і У. Басалыгаў (3 стар.) і фота В. Ждановіча (85 стар.).

Галоўны рэдактар Алесь АСІПЕНКА.
 Рэдакцыйная калегія: Вячаслаў АДАМЧЫК,
 Генадзь АНЦІПАЎ, Мікола АУРАМЧЫК, Генадзь
 БУРАУКІН, Васіль БЫІКАЎ, Арсень ВАНІЦКІ,
 Васіль ЗУЕНАК (нам. галоўнага рэдактара), Анатоль
 КУДРАВЕЦ (адказны сакратар), Міхась ЛЫНЬКОЎ,
 Іван НАВУМЕНКА, Пімен ПАНЧАНКА,
 Алесь САВІЦКІ, Уладзімір ЮРЭВІЧ.

ШТОМЕСЯЧНЫ ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ
І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ Ілюстраваны
ЧАСОПІС

●
Заснаваны ў 1953 годзе

МАЛАДСТЬ

ОРГАН ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТА ЛКСМ БЕЛАРУСІ
І САЮЗА ПІСЬМЕННИКАЎ БССР

У НУМАРЫ:

Генадзь БУРАЎКІН. НЕ СПІЦЬ САЛДАТ... ЗА ЎСЁ ПЛАЦІУ Я ПОЙНАЙ ПЛАТАЙ... КАМПРАМІСЫ. НЕ КЛІЧ МЯНЕ МУЗЫКАЙ МОДНЕНЬКАЙ... і Я НЕ ТОЙ, і ТЫ НЕ ТАЯ... КАЛЯ ТВАЙГО ПАРКАНУ СНЕГ МЯЦЕ... Вершы	4
Уладзімір ПАУЛАЎ. БАЦЕЧКА. Апавяданне	7
Алесь РАЗАНАЎ. МО ПЯРЭДАДЗЕНЬ, МО ЗДЗЯЙ- СНЕННЕ... ЯНЫ МАЎЧАЛІ НА ДОПЫЦЕ... БАРА- БАНШЧЫК. ТРЫВОГІ. БУДУЕ ЗАВОДЫ, УЗДЫМАЕ АБЛОГІ... ПРАЗОРЦА. Вершы	19
Іван МУЖЭЙКА. ДУБРАЎЛЯНСКАЕ ЛЕТА. Аповесць Мікола ФЕДЗЮКОВІЧ. ЗІМА СТАЯЛА ў ДЫМЕ І РУІНАХ... і БЕЛАСНЕЖНА-ВЕЛІЧНАЯ ВЕГА... ШТО ГЭТА ЛЁТАЕ БЕЗ КРЫЛАЎ... ЭЛЕГІЯ. ДЗВЕ ЗАРЫ. Вершы	22
Mіхась ГУБЕРНАТАРАЎ. ТАК ЖЫЦЬ, КАБ СМЕЛА У ВОЧЫ... ЗБРОЯЙ ПАГРАЖАЛІ ў ТВАР ЧУЖЫН- ЦЫ... ДОБРЫ ДЗЕНЫ! —ГУЧЫЦЬ ЦУДОЎНА... ГОД ЗА ГОДАМ НА ПЛЕЧЫ КЛАДЗЕЦЦА. Вершы	51
Анатоль КУДРАВЕЦ. ХОЛАД НА ПАЧАТКУ ВЯС- НЫ. Апавяданне	54
Аляксей ЗАРЫЦКІ. БЕЛЫ ТАРАДОК. Верш	56
Канстанцыя БУЙЛО. ЯК БЫЦЦАМ ВЕЦЕР ПАДА- РЫУ НАМ КРЫЛЛІ... НЕІ Я ЦЯБЕ НІКОЛІ. НЕ ЗАБУДУ... Вершы	77
	78

Алесь РЫБАК. МАСКОЎСКІЯ СУСТРЭЧЫ	79
Яніс РЫЦАС. АБАВЯЗАК. АЛЕКСІС. Вершы	86
Валянцін ЖДАНОВІЧ. КРОЧАЦЬ ВОЛАТЫ	90
Анатоль КАЗЛОВІЧ. ЯК УПЕРШЫНЮ УБАЧЫЎ...	101
Іван ШПАДАРУК. ГЕНЕРАЛ і ЯГО АД'ЮТАНТ	106
Алег ЮРГАНАЎ. ПСІХАЛОГІЯ ІДЗЕ НА РАБОТУ	109
Ці помнім мы ўсё! КРАСАВІК	114
Уладзімір КАРАБАН. СЛОВА ВОСТРАЕ, НАДЗЁН- НАЕ	115
Уладзімір КАЛЕСНІК. ГНЯЗДО ПАЭТАУ	122
Людміла МІХАЙЛОУСКАЯ. ...РАБІЎ МАЙСТАР КЛІМ МІХАЙЛАЎ	128
Аляксей РАГУЛЯ. КАБ МАЦНЕУ ГОЛАС ЧАЛА- ВЕЧНАСЦІ	134
Мікола БАЗАРЭВІЧ. УЗОРЫ НАРОДНАЙ МУД- РАСЦІ	136
Сяяпан КУХАРАЎ. РАМАНТЫКА ДЛЯ СМЕЛЫХ	138
Васіль ЛЯВОНЧЫКАЎ. ЛОЦМАНЫ КНІЖНАГА МОРА	141
Наш практикум	143
Васіль СВЯТЛОЎ. ЭЛЕКТРОННЫ КАНСІЛІУМ	146
Герман БОКУН. ЁСЦЬ МУШКЕЦЁРЫ...	150
Станіслаў АСЛЁЗАЎ. ПАЗЫЎНЫЯ У ЭФІРЫ	154
Аляксей СУЭЦІН. ВУЧЫЦЕСЯ РАЗУМЕЦЬ ШАХМАТЫ	156
Уладзімір СІРЭНКА. ЛІСТ СЯБРУ. Гумарэска	158
Наши аўтары	160

Вокладка Ю. Зайцева.

Шмуцтытулы М. і У. Басалыгаў (стар. 3) і фота В. Ждановіча (стар. 89).

Галоўны рэдактар Алесь АСІПЕНКА.
 Рэдакцыйная калегія: Вячаслаў АДАМЧЫК,
 Генадзь АНЦІПАЎ, Мікола АУРАМЧЫК, Генадзь
 БУРАЎКІН, Васіль БЫКАЎ, Арсені ВАНІЦКІ,
 Васіль ЗУЕНАК (нам. галоўнага рэдактара), Анатоль
 КУДРАВЕЦ (адказны сакратар), Міхась ЛЫНЬКОЎ,
 Іван НАВУМЕНКА, Пімен ПАНЧАНКА,
 Алесь САВІЦКІ, Уладзімір ЮРЭВІЧ.

ШТОМЕСЯЧНЫ ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ
І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ ІЛЮСТРАВАНЫ
ЧАСОПІС

●
Заснаваны ў 1953 годзе

МАЛАДОСТЬ

ОРГАН ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМИТЭТА ЛКСМ БЕЛАРУСІ
І САЮЗА ПІСЬМЕННИКАЎ БССР

У НУМАРЫ:

Іван ЛАСКОЎ. ЗА ОБ'Ю, У ДАЛІ ДАЛЕКАЙ...	4
Яшчэ Вядуцца СПРЭЧКІ ПА ПРАЕКЦЕ... ПА ПУСТЭЧЫ, ПА ГЛІНЕ, ПА СМЕЦЦІ... ДЗІЦЯЧЫ ДОМ... І МЫ З ТАБОЙ ХАДЗІЛ... Вершы	7
Алесь АСПЕНКА. СВАТ. СЦЕЖКА ДА ХАТЫ. ДЗЕД КУЗЬМА, АНТОН ПАКОША І ЛЮБКА ВА- ДЗЯНЕЦ. Апавяданні	36
Анатоль ГРАЧАНІКАЎ. ЗНЯЧЭУКУ НАЛЯЦЯЦЬ ЗАРНІЦЫ... ЧЫРВОНЯЯ КОНІ. НА ДОСВІТКУ ПА- ПЕРАЙ ЖОУТА-СІНЯЙ... АДКАЛАСІУСЯ ДЗЕНЬ...	39
АСЕННІ ВЕЦЕР, ТАЯ НОЧ... ЯК І ТАДЫ. Вершы	42
Мікола ЧАРНЯЎСКІ. ПАМЫЛКА. БУСЛЫ ПАКІНУЛІ БУСЛЯНКУ... БАЛАДА ПРА ЗЯМЛЮ. ЁСЦЬ КРАЙ...	59
Вершы	61
Сяргей ГРАХОЎСКІ. ГЕФІОН... ЛОРДУ НА ЎСПА- МІН. «ШТРАФ». ПЕСНЯ. НАСТАЛЬГІЯ. Навыдума- ныя іавелі	62
Юрка ГОЛУБ. СЕННЯ СКОНЧЫЦЦА ЛЕТА... ПА- МЯЦІ ЛЕАНІДА ЯКУБОВІЧА. СТАНЦЫЯ. СЛАВЯНЕ. ДНЁМ. Вершы	84
Мікола МІНЧАНКА. АТЛАНТ. НОВЫ СУМ І БОЛЬ ТАКСАМА НОВЫ... Вершы	90
Вольфганг ЛАНГЕ. ДВАНАЦЦАЦЬ ВІНАВАТЫХ. Апавяданне. Пераклад з нямецкай	92
Дзмітры КАЗАК. ЛЕНІНСКІМ КУРСАМ У аўктыве — Беларусь	94
Язэп ЗАЗЕКА. МУЖНАСЦЬ	97
Уладзімір ШАЙДАЎ. СЭРЦА ПАРТЫЗАНА.	98
Ці помнім мы ўсё! Май, 1971 г.	98.
Сямён БУКЧЫН. МОРА Ў ЛЮТАСЦІ СТАГНАЛА	98.

Уладзімір ПЕТРЫЧЭНКА. ГАРАДЫ-ПАБРАЦМЫ	101
Міхail КАЦЮШЭНКА. ЧЫРВОНАЗМЕНАУЦЫ	103
Генадзь БЯЛІЦКІ. ДАРЫЦЕ УСМЕШКІ	110
Яўгені IВАНОЎ. МАТЕМАТЫКА ДЛЯ УСІХ	117
Наш практикум	120
Мая ЯНІЦКАЯ. ТАЯМНІЦА СІНЯГА ФЛАКОНА	123
Паўліна МЯДЗЁЛКА. ЖЫВЕ У МАЕЙ ПАМЯЦІ	130
Галіна НУЖКОВА. УСУРЫЙСКІ СЕМЕСТР	138
Міхась МОДЭЛЬ. НЕУМІРУЧЫ ВОБРАЗ	150
Леанід ЦАРАНКОЎ. КНІГА ПРА САТЫРЫКА-ПАМ-	
ФЛЕТЫСТА	151
Іван МОЗЕР. «ДЫНАМА-71»	153
Надар ДУМБАДЗЕ. ПЕРШАЯ ГУТАРКА З БОГАМ	156
Коратка пра рознае	158
Наши аўтары	160

Вокладка В. Шрамлкова.

Шмуцтытулы М. і У. Басалыгаў (стар. 3) і фота Г. Усламава «У дружбе з маланкамі» (стар. 83).

Галоўны рэдактар Алеся АСІПЕНКА.
 Рэдакцыйная калегія: Вячаслаў АДАМЧЫК,
 Генадзь АНЦІПАЎ, Мікола АУРАМЧЫК, Генадзь
 БУРАУКІН, Васіль БЫКАЎ, Арсень ВАНИЦКІ,
 Васіль ЗУЁНАК (пам. галоўнага рэдактара), Анатоль
 КУДРАВЕЦ (адказны сакратар), Міхась ЛЫНЬКОЎ,
 Іван НАВУМЕНКА, Пімен ПАНЧАНКА,
 Алеся САВІЦКІ, Уладзімір ЮРЭВІЧ.

*ШТОМЕСЯЧНЫ ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ
І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ Ілюстраваны
ЧАСОПІС*

●
Заснаваны ў 1953 годзе

МЛАДСТІ

ОРГАН ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМИТЭТА ЛКСМ БЕЛАРУСІ
І САЮЗА ПІСЬМЕННИКАЎ БССР

У НУМАРЫ:

Юрась СВІРКА. ЗАСТАЛОСЯ Б ТОЛЬКІ ПОЛЕ... МІКОЛУ СУРНАЧОВУ, ПАРТЫЗАНСКІ РУЧЭЙ. СЯБРОЎСТВА. БЯГУЦЬ ДЗЯЎЧАТКІ У КІНО... Вершы	4
Яўген РАДКЕВІЧ. ДВА АПАВЯДАННІ	7
Мікола КУСЯНКОЎ. БУДЗЫЦЕ ГАТОВЫІ	20
Міхась КУШНЯРОЎ. НАД ВЁСКАЙ НОЧ І... РАПТАМ ВЫБУХ... Верш	24
Уладзімір ЯКУТАЎ. АГОНІЯ. Аповесць	25
Славамір ХАДАРОНАК. ПРЫЦЯГНЕННЕ. МОЙ БАЦЬКА АДЫХОДЗІУ НА ВАЙНУ... ГРАКІ У ГАЛЛІ... АНІДЗЕ НЯМА ЎЖО КАЛЫСАК... Вершы	66
Алесь ЖУК. ДВА АПАВЯДАННІ	68
Мікола МЯТЛІЦКІ. БЯРОЗА. НАД БАРЫСАЎШЧЫНАЙ СНЕГ. САКАВІК. Вершы	81
Васіль ВІТКА. ЧАСЦЕЙ ГЛЯДЗІЦЕ НА ЗОРЫ. Вершы. Пераклады	83
XXIV З'ЕЗД КПСС	90
Валянцін ЖДАНОВІЧ. ХВАЛА ТРАКТАРУ.	92
ДЗЁННІК КАПІТАНА ПІГУЗАВА	100
АКАДЭМІЯ І ПОЛЕ	111
НАШ ПРАКTYКУМ	121
Людміла ГАНЧАРОВА. СТАРАДАЎНЯЯ СЮІТА.	126
Ілья НЕМАГАЙ. КНІГА І ФРЭСКА.	128
ЦІ ПОМНІМ МЫ ЎСЁ! Чэрвень, 1971	130

Віктар ДАЙЛІДА. СОНЦА ЯШЧЭ У ЗЕНИЦЕ	131
Аляксей ГАРДЗІЦКІ. НА УСЁ ЖЫЦЦЁ...	133
Рыгор БЯРОЗКІН. ПРАЗ ПЕРШАЕ ЛІСЦЕ	134
Уладзімір ЮРЭВІЧ. ДУХОЎНЫ СКАРБ НАРОДА	137
Алег СЛУКА. ГОЛАС ПРАЛЕТАРСКАГА СТУДЭНЦ- ТВА	140
Яўген КРУПЕНЯ. «МУТНАЯ ХВАЛЯ» ШВЕДСКАГА КІНО.	142
Уладзімір МАРХЕЛЬ. «ПРОСЬБА № 1».	147
Аляксандр БОЛСУН. ПРАБАБКА ЛІЧЫЛЬНЫХ МА- ШЫІН.	148
Аркадзь ПАДЛІПСКІ. ПАХАВАЛЬНЯ НАПАЛЕОНА	148
Сяргей АЛАДЗЬЕЎ. КРОКІ Да П'ЕДЭСТАЛА	151
Аляксей СУЭЦІН. ВУЧЫЦЕСЯ РАЗУМЕЦЬ ШАХМАТЫ.	155
Надар ДУМБАДЗЕ. ДРУГАЯ ГУТАРКА з БОГАМ. НАШЫ АЎТАРЫ	157
	160

Вокладка Ю. Зайцева.

Шмуцтытулы М. і У. Басалыгаў (стар. 3), і фота В. Ждановіча (стар. 89).

Галоўны рэдактар Алесь АСІПЕНКА.
 Рэдакцыйная камегія: Вячаслаў АДАМЧЫК,
 Генадзь АНЦІПАЎ, Мікола АЎРАМЧЫК, Генадзь
 БУРАЎКІН, Васіль БЫКАЎ, Арсен ВАНІЦКІ,
 Васіль ЗУЁНАК (нам. галоўнага рэдактара), Анатоль
 КУДРАВЕЦ (адказны сакратар), Міхась ЛЫНЬКОЎ,
 Іван НАВУМЕНКА, Пімен ПАНЧАНКА,
 Алесь САВІЦКІ, Уладзімір ЮРЭВІЧ.

*ШТОМЕСЯЧНЫ ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ
І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ Ілюстраваны
ЧАСОПІС*

Заснаваны ў 1953 годзе

МАЛАДСТЬ

ОРГАН ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМИТЭТА ЛКСМ БЕЛАРУСІ
І САЮЗА ПІСЬМЕННИКАЎ БССР

У НУМАРЫ:

Ніл ГІЛЕВІЧ. НЕДЗЯЛЕНЯ. Паэма	4
Аляксандра УС. ВАСІЛІНКА З ЦАРСКАЙ ВЕТКІ. Аповесць	13
Сяргей ПАНІЗНІК. У ДАРОЗЕ. АДЫШЛА ПАРА... ЗЯМЛЯ ТАКАЯ. НАРАЧАНСКАЯ ПЕСНЯ. Вершы . .	64
Генрых ДАЛІДОВІЧ. НЕСПАДЗЯВАНЯ ПАСА- ЖЫРКА. Алавяданне	66
Яўген ПУШКІН. БОЦЯ. Алавяданне	73
Уладзімір ФАМИН. ВЕТЭРАНЫ. «ЖЫЦЦЁ ПРА- ЖЫЦЬ — НЕ ПОЛЕ ПЕРАЙСЦІ»... РУЖЫ У КАНЦ- ЛАГЕРЫ. ЛІСТАПАД. ХОДЗІЦЬ ВОСЕНЬ... Вершы	80
Міхась ПАРАХНЕВІЧ. ДАЛЕКAE РЭХA. Алавяданне	83
Галіна АЙЗЕНШТАТ. РАДЫУС ДЗЕЯННЯ	94
Станіслаў МАРЦЭЛЕЎ. НА КАРЫСЦЬ ІНДУСТРЫЯ- ЛІЗАЦЫІ	103
Валянцын ЖДАНОВІЧ. ЁСЦЬ ТАКІ ГАРАДОК... . .	111
ЦI ПОМНIM MЫ УСЁ?	116
Алесь АДАМОВІЧ, Янка БРЫЛЬ, Уладзімір КАЛЕС- НІК. ПАМЯЦЬ	117
ШОСТЫ З'ЕЗД ПІСЬМЕННІКАЎ БЕЛАРУСІ	125
Васіль ШАХМУЦЬ. ТЭХNІKUM ХІMІКАЎ	128
Дэмітры КІРЫЛЕНКА. НАШ ПРАКTYKUM	129
Мікалай КАРАЛЬКОЎ. МУЗЫКІ ЧАРОУНАЕ СВЯТЛО	132
Мікалай ЮРКЕВІЧ. ...ТРОЕ ДЗЯЦЕЙ — ДЗІЦЯ . .	139
Цімох ЛІЯКУМОВІЧ. Янка КУПАЛА У БАБРУЙСКУ .	146
Янка ШПАКОУСКІ. ПОШУКІ ЗАКОНАУ ПАЭЗII . .	148
Мікола ПРАШКОВІЧ. ЯК ЗАВЕЦЦА ТВАЯ ВЁСКА?	151

Пястро ЮРЭВІЧ. МОВА КОСМАСУ	152
Васіль СВЯТЛОУ. МАКЕТЧЫКІ	156
ЦІ ВЕДАЕЦЕ ВЫ, ШТО...	157
УСМЕШКІ МАЛАДОСЦІ	158
НАШЫ АЎТАРЫ	160

Вокладка М. Пракапенкі.

Шмудтытулы М. і У. Басалыгаў (стар. 3) і фота В. Ждановіча (стар. 93).

Галоўны рэдактар Алесь АСІПЕНКА.
 Рэдакцыйная камелія: Вячаслаў АДАМЧЫК,
 Генадзь АНЦІПАУ, Мікола АУРАМЧЫК, Генадзь
 БУРАУКІН, Васіль БЫКАЎ, Арсен ВАНІЦКІ,
 Васіль ЗУЁНАК (нам. галоўнага рэдактара), Анатоль
 КУДРАВЕЦ (адказны сакратар), Міхась ЛЫНЬКОЎ,
 Іван НАВУМЕНКА, Пімен ПАНЧАНКА,
 Алесь САВІЦКІ, Уладзімір ЮРЭВІЧ.

*ШТОМЕСЯЧНЫ ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ
І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ ІЛЮСТРАВАНЫ
ЧАСОПІС*

●
Заснаваны ў 1953 годзе

МАЛАДСЦІ

ОРГАН ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТА ЛКСМ БЕЛАРУСІ
І САЮЗА ПІСЬМЕННИКАЎ БССР

У НУМАРЫ:

Генадзь БУРАЎКІН. ПАЭМА РАССТАННЯ	4
Іван НАВУМЕНКА. У БАРЫ НА СВІТАННІ. Аповесць	11
Аnton БЯЛЕВІЧ. БЯРОЗА. АГРАНОМ. дзяўчая ПРОСЬБА. ПРЫЗНАННЕ ЮНАКА. Вершы	37
Барыс САЧАНКА. ЗАГАДКА АДНАГО ПАДПОЛЛЯ. Аповесць-быль	40
Алена РУЦКАЯ. ЗДЗІУЛЕННЕ. БЫВАЮЦЬ ЧОРНЫЯ ХВІЛІНЫ... ЗНОУ ГУЧАЦЬ МАЕ КРОКІ... У ВЯСНЫ — САЛАУ!, ЗВОНКІ СПЕЎ НАВАЛЬНІЦЫ... ЗОРКІ СІНЯ УСЁ ЯРЧЭЙ... Я СУМУЮ, ІЗНОУ СУМУЮ... Вершы	74
Уладзімір КУЗЬМЯНКОЎ. ТАКАЯ ДОЎГАЯ НОЧ. Апавяданне	77
Раман ЛУБКІУСКІ. ГЕРАІЧНАЯ БАЛАДА. САКАВІК. АСЕННІЯ ВОГНІШЧЫ. СТРАХ. СОН ПРА ВЕЧНАГА АЛЕНЯ. Вершы. (З украінскай)	85
Сцялан КУХАРАЎ. БЕЛАЕ ДЗІВА	90
Аркадзь ТОУСЦІК. КАМСАМОЛЬСКІ КАМІСАР	100
Вячаслав ВЯРХОУСКІ. НЕ Ў ЗАПАСЕ	109
Ці ПОМНІМ МЫ УСЕІ Жнівень, 1971 г.	111
Уладзімір ГРАМОВІЧ. ОРДЭН ПРАЦЫ	112
Дэмітры КАРУЛІН. З ГЛЫБІНІ ВЯКОЎ	114
НАШ ПРАКТЫКУМ	118

Міхась МАШАРА. НЕЗАБЫЎНІЯ СУСТРЭЧЫ	121
Валянцін ЖДАНОВІЧ. КРЫНЧНАЙ ЧЫСЦІНІ ЛЮБОЎ	128
Станіслаў САЛАДОЎНІКАЎ. ДА ЗОРАКІ	130
Мікола ЕРМАЛОВІЧ. ПАПЯРЭДНІКІ КАСТУСЯ КАЛІНОУСКАГА	136
Янка СІПАКОЎ. ЗЯМЛЯ ПЕРАД КВЕТАМ	139
Уладзімір ПЕНЯЗЬ. ЯК ЖЫВЕ РЫБА	151
Іван ЛЕПЕШАЎ. ЧАМУ МЫ ТАК ГАВОРЫМ...	153
Аляксей СУЭЦІН. ВУЧЫЦЕСЯ РАЗУМЕЦЬ ШАХМАТЫ	155
Мікола КАПЫЛОВІЧ. ФРАНЦУЗСКІ ЗАМОК. Гумарэска	157
НАШЫ АЎТАРЫ	160

Вокладка М. Пракапенкі.

Шмуцтытулы М. і У. Басалыгаў (стар. 3) і фота В. Ждановіча (стар. 89).

Галоўны рэдактар Алесь АСІПЕНКА.

Рэдакцыйная калегія: Вячаслаў АДАМЧЫК, Генадзь АНЦІПАЎ,
Мікола АЎРАМЧЫК, Генадзь БУРАЎКІН, Васіль БЫКАЎ,
Арсен ВАНІЦКІ, Васіль ЗУЁНАК (нам. галоўнага рэдактара),
Анатоль КУДРАВЕЦ (адказны сакратар), Міхась ЛЫНЬКОЎ,
Іван НАВУМЕНКА, Пімен ПАНЧАНКА, Алесь САВІЦКІ,
Уладзімір ЮРЭВІЧ.

ШТОМЕСЯЧНЫ ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ
І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ Ілюстраваны
ЧАСОПІС

Заснаваны ў 1953 годзе

МАЛАДСТЬ

ОРГАН ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМИТЭТА ЛКСМ БЕЛАРУСІ
І САЮЗА ПІСЬМЕННИКАЎ БССР

У НУМАРЫ:

Пятрусь БРОЎКА. ВЯСНОВАЕ. ЗМAGАННЕ з ту- ГОЮ. ВІШНЯ. КАСМІЧНЫХ СПРАЎ МАЙСТРЫ... ТЫ ДЛЯ МЯНЕ... Вершы	4
Уладзімір ПАУЛАЎ. НАС ПОЛЕ НЕ НАСЕЯНА. Аповесць	9
Марк СМАГАРОВІЧ. Я ЖЫВУ ў НОВЫМ МІКРА- РАЕНЕ. САНЦАВЕЙ. НЕ СПЯШАЙСЯ. КРОЧ САБЕ ПАМАЛУ... ТРЫМЦІЦЬ НАХМУРАНАЯ ШЫРА... Вершы	67
Мар'ян ДУКСА. НАРАЧ СПІЦЬ. СЯГАЮЦЬ ІСКРЫ, БЫЦЦАМ СПІЦЫ... О, АДЧУВАЛЬНАЯ ПРЫРОДА... КРЫХУ ЛЯНІВЫ і ВЯСЁЛЫ... Вершы	69
Алесь НАЎРОЦКІ. НЕКАЛЬКІ ЗГАДАК. Апавяданне	71
Людміла ЗАБАЛОЦКАЯ. РАЗВІТАННЕ з ЖУРАЎ- ЛЯМІ... і ПАШТОУКІ БЕЛЫЯ КРУЖЫЛІ... ВЕРАС- НЁВІХ ВОГНІШЧАЎ СТАМЛЁНАСЦЬ... ЛІУНІ ЗА- ЛАТЫЯ ЦУРУБОЛЯЦЬ... Вершы	85
Яўген ВЕРАБЕЙ. ЖАЎРАНАК. Я, НАВАТ НЕ ВЕ- РЫЦЦА,— ДОМАІ.. Я ЦЯБЕ НЕ ЧАКАЎ... Вершы	86
Змітро БЯСПАЛЫ. МІNІЯЦЮРЫ	88
Надзея ЗВЕРАВА. ИВАНАЎ ПАЛАЦ. АБРЫЎ ДНЯП- РОЎСКІ... МНЕ ПЫТАННЕ ЗАДАДЗЕНА... ПАДА- РЫЛІ СЛЯПОМУ РАДУГУ. Вершы	91
Іван КАЛЕСNІК. СТАНАУЛЕННЕ КОМПЛЕКСУ	94
Уладзімір ХАЧЫРАШВІЛІ. ТАКОЕ ІХ ЖЫЦЦЁ	101
Васіль СВЯТЛÓУ. ЗАУТРА ЧЫГУНКІ	106

Іван КОЛАС. ЗА ГАДЗІНУ ДА СВІТАННЯ	109
Яўхім САДОЎСКІ. З АЛЬБОМА ПАРТЫЗАНА	112
У З'ЕЗД ПІСЬМЕННИКАЎ СССР	118
ЦІ ПОМНІМ МЫ ЎСЁ?	122
Віктар ГОВАР, Франц ВАЛАДЗЬКО. КРОСНЫ ПЯ- ЮЦЬ	123
Ісідар БАС. ЭЦЮДЫ ПРА ВУЧОНЫХ	128
Фёдар ЯФІМАЎ. ПРАЗ ВЕРШЫ — ДА ПАЭЗІІ.	135
Уладзімір ЮРЭВІЧ. ДАСЛЕДУЮЦЦА ПОШУКІ СТЫЛЮ	138
Васіль ЗУЁНАК. З КРЫНІЦ ЖЫВАТВОРНЫХ	141
Мікалай ВАРАКСА. ШКОЛА ЗЛАЧЫНЦАЎ	143
Барыс РОЗЕН. КРОПЛЯ ВАДЫ	147
ПЯРЭСТАЯ СУМЕСЬ	149
Мікола ЧАХОЎСКІ. ГОНАР. СЦЯГА	151
Аляксей СУЭЦІН. ВУЧЫЦЕСЯ РАЗУМЕЦЬ ШАХМА- ТЫ.	154
НОВЫЯ ІМЁНЫ	156
Барыс АЛЕЙНІК. У ПАЭТА ГРОШЫ ЗАВЯЛІСЯ	157
Мікола НОЖНІКАЎ. ШУРПАТЫЯ ДУМКІ	159
НАШЫ АЎТАРЫ	160

Вокладка В. Шрамякова.

Шмуцтыулы М. і У. Басалыгаў (стар. 3) і фота В. Ждановіча (стар. 93).

Галоўны рэдактар Алесь АСІПЕНКА.

Рэдакцыйная калегія: Вячаслаў АДАМЧЫК, Генадзь АНЦІПАЎ,
Мікола АУРАМЧЫК, Генадзь БУРАУКІН, Васіль БЫКАУ,
Арсен ВАНІЦКІ, Васіль ЗУЁНАК (нам. галоўнага рэдактара),
Анатоль КУДРАВЕЦ (адказны сакратар), Міхась ЛЫНЬКОЎ,
Іван НАВУМЕНКА, Пімен ПАНЧАНКА, Алесь САВІЦКІ,
Уладзімір ЮРЭВІЧ.

ШТОМЕСЯЧНЫ ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ
І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ Ілюстраваны
ЧАСОПІС

Заснаваны ў 1953 годзе

МАЛАДОСТЬ

ОРГАН ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМИТЭТА ЛКСМ БЕЛАРУСІ
І САЮЗА ПІСЬМЕННИКАЎ БССР

У НУМАРЫ:

Анатоль ВЯРЦІНСКІ. МОРА, СОНЦА, Я і НАША КАХАНЯ. ЦЁТКА ПЛАКАЛА ПА УСІМ СВЕЦЕ...	
ЗНОУ НЕ СУМЕЎ СТРЫМАЦЬ СВОЙ ГНЕУ... ТВАЯ ВОЛЯ — ЯК ВОЛЯ ЛЁСУ... ПАУДНЁВАЕ УРАЖАН-	
НЕ. Вершы	4
Васіль БЫКАЎ. АБЕЛІСК. Аповесць	8
Раман ТАРМОЛА. МАЁ ЖЫЦЦЁ — ЯК ЧАС МОЙ СУПЯРЭЧЛIVY... 22 ЧЭРВЕНЯ 1941 ГОДА. ЦІШЫ- НЯ ЗАПРАШАЮЦЬ ПАЭТЫ НА РОЗДУМ... СУСТ- РАКАЮЦЦА СЭРЦЫ БЯЗДОННЫЯ... НА ДВАРЭ І НА СЭРЦЫ НЕПАГАДЗЬ... НЯВАЖНА — ЛЮБЯЦЬ ЦІ НЕ ЛЮБЯЦЬ... БАЧУ ЦЯБЕ НА ДОСВІТКУ... НЕ БАЮСЯ КАХАННЯ... Я ПАД ТВАІМ ПАГЛЯДАМ...	
ПРАДЧУВАННЕ. Вершы	57
Уладзімір ПАУЛАЎ. НАС ПОЛЕ НЕ НАСЕЯНА. Аповесць. Заканчэнне	62
Васіль МАКАРЭВІЧ. ПАДСОЧНІЦА. ШТО Ў ПАМЯ- ЦІ ТРЫМАЮ... Вершы	100
Фрыдрых ДЗЮРЭНМАТ. АВАРЫЯ. Навела	103
Мікола СІЛЬКЕВІЧ. МЕЛІЯРАТАРЫ. з блакнота журналіста	124
Генадзь АНЦІПАЎ, Уладзімір ЛІПСКІ. ЮНАЦТВА БУДУЕ КАМУНІЗМ	140
ЦІ ПОМНІМ МЫ УСЁ? Каstryчнік, 1971 г.	155
Сцяпан ГАУРУСЕЎ. НА АРБІЦЕ ЧАСУ	156
КОРАТКА ПРА РОЗНАЕ	158
НАШЫ АЎТАРЫ	160.

ШТОМЕСЯЧНЫ ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ
І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ І ЛЮСТРАВАНЫ
ЧАСОПІС

Заснаваны ў 1953 годзе

МАЛАДСТЬ

ОРГАН ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТА ЛКСМ БЕЛАРУСІ
І САЮЗА ПІСЬМЕННИКАЎ БССР

У НУМАРЫ:

Васіль ЗУЁНАК. ПЕРШЫ ГРОМ. ЗРАСЕЛЫ ГОЛАС ПЕРАПЁЛКІ... БЕССМЯРТОНАСЦЬ. ПЕСНЯ. ЦІ БОГ ІШОУ З ПАРАДАЙ?. Вершы	4
Віктор ЯРАЦ. КАЛІ ЗЯЛЁНЫ ўЗНЯЎШЫ СЦЯГ... ВЕЧНЫЯ БЕРАГІ. ВОСЕНЬ У ГРУЗІІ. БЫУ ЦІХІ ПАРК ЦЁМНА-ЗЯЛЁНЫ... Вершы	7
Алесь САВІЦКІ. І НІЧОГА УЗАМЕН. Аповесць	9
Еўдакія ЛОСЬ. СТУДЭНТЫ ГОРАДА БАРДО. ЛЕСІ УКРАІНЦЫ. АДКРЫТЫ ЛІСТ — УСІМ ЛІСТАМ... ПА- НЯДЗЕЛАК, ПАНЯДЗЕЛАК... ПЕСНЯ. НЯХАЙ ВЯТ- РЫ ПА МНЕ ГАЛОСЯЦЬ... ЗГАДКА. Вершы	64
Уладзімір СКАРЫНКІН. ХАЦЕЛІ УСЮДЫ ПРА- ГРЫМЕЦЬ... ШЧОДРЫМ СОНЦАМ ВЯСНЫ... І ВОСЬ Я ЗНОУ... НАЧНУЮ ПЕСНЮ ЗАВЯЛІ... Вершы	67
Вячаслаў АДАМЧЫК. КАЛІ АПАДАЕ ЛІСЦЕ. Апа- вяданне	69
Алег САЛТУК. ЛЕС, НАПЭУНА, У ЗЯМЛІ ТАКІ... У НАС ЛЯСНАЯ СТАРАНА... ТАКІ НАШ ЗВЫЧАЙ... ПАЧАТАК ДНЯ. ЗЯЛЁНЫЯ ЛЯСЫ і АЗЯРЫНЫ... Вершы	86
Іван МУРАВЕЙКА. ПЕРАЦЯРПЛЮ ЛЮБЫЯ МУКІ... ЛОСЬ. Вершы	88
Уладзімір ЕЛІСЕЕЎ. НЕВЫЧЭРПНЫ СКАРБ	90
Генадзь АНЦІПАЎ, Уладзімір ЛІПСКІ. ЮНАЦТВА БУДУЕ КАМУНІЗМ. Заканчэнне	101
ЦІ ПОМНІМ МЫ УСЁ? Лістапад, 1971 г.	123
Эмануіл ЮФЕ. ПЕРШЫ РЭКТАР	124
Эдуард БРУК, Барыс ПАСТАРНАК. ЧАТЫРЫ ГІС- ТОРЫІ ПРА ФІЗФАК	128
Вячаслаў РАГОЙША. З-ПАД РОДНАГА КРЫЛА. З гісторыі літаратурнага жыцця БДУ імя У. І. Леніна	132
Васіль ВІТКА. ХЛЕБ НАШАГА СЯБРОУСТВА	138

Мікола ЛОБАН. ТАК ПАЧЫНАЛАСЯ ДАРОГА	140
КРЫТЫКА: ПРАБЛЕМЫ, МЕРКАВАННІ	
Барыс САЧАНКА. РАЗУМЕЦЬ АДЗІН АДНАГО	144
Уладзімір ЮРЭВІЧ. КРЫТЫЦЫ — АЎТАРЫТЭТ	147
Сцяпан ГАУРУСЕУ. ЁСЦЬ У КАГО ВУЧЫЦЦА!	149
Аркадзь БАГАНАЎ. ТРЭНЕР	151
Макс ШАВЕЛЬ. АДКРЫТАЕ ЗНОУ...	153
Уладзімір КУЗЬМЯНКОЎ. ВОСЕМ ДЗЕВАК —	
АДЗІН Я.	155
НАШЫ АЎТАРЫ	160

Вокладка М. Пракапенкі.

Шмуцтытулы М. і У. Басалыгаў (стар. 3) і фота У. Мяжэвіча (стар. 89).

Галоўны рэдактар Але́сь АСІПЕНКА.

Рэдакцыйная калегія: Вячаслаў АДАМЧЫК, Генадзь АНЦІПАЎ,
Мікола АУРАМЧЫК, Генадзь БУРАЎКІН, Васіль БЫКАЎ,
Арсен ВАНИЦКІ, Васіль ЗУЁНАК (нам. галоўнага рэдактара),
Анатоль КУДРАВЕЦ (адказны сакратар), Міхась ЛЫНЬКОЎ,
Іван НАВУМЕНКА, Пімен ПАНЧАНКА, Але́сь САВІЦКІ,
Уладзімір ЮРЭВІЧ.

ШТОМЕСЯЧНЫ ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ
І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ Ілюстраваны
ЧАСОПІС

Заснаваны ў 1953 годзе

МАЛАДОСТЬ

ОРГАН ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМИТЭТА ЛКСМ БЕЛАРУСІ
І САЮЗА ПІСЬМЕННИКАЎ БССР

У НУМАРЫ:

Кастусь КІРЭЕНКА. ДОЛАР. НА ЗЕМЛЕТРАСЕННЕ	
У БАНЬЯ-ЛУКА. ДАРОГІ АМЕРЫКІ. «РЭЧАНЬКУ»	
ПЯЮЦЬ АМЕРЫКАНЦЫ. Вершы	4
Яўгенія ЯНІШЧЫЦ. Яшчэ душы МАЁЙ РАЗ-	
ДОЛЬНА... ЗА ДАЛЯЧЫННЮ БОРУ... ТЫ РАДЫ?	
Я НЕ РАДА... ДУХ ЧАСУ МОЙ... ЯК ХОРАША	
БЫЛОI.. Вершы	7
Алесь СТАВЕР. ДВОЕ. Апавяданне	10
Алег ЛОЙКА. ТАПАЛІНЫ ПУХ. ГАРНАВЫ. НЕ МА-	
РЫЦЬ ПАЭТ НЕ МОЖА... ЯК ЛЁГКА ВУЧНЕМ	
БЫЦЫ.. ВЕДРЫЦКІЯ ДУБЫ. ЯРЫНА. СВЕТАЯННІК.	
МЛІВО. Вершы	15
Алесь САВІЦКІ. І НІЧОГА УЗАМЕН. Аповесць.	19
Заканчэнне	
Любоў РУСІЛКА. СТАЛАСЦЬ. НА ШЧАСЦЕ. Вер-	
шы	110
Іван КАЛЕСНІК. АРТЭРЫЯ	112
Анатоль ВІНАКУРАЎ. ДУХОУНЯЯ КАШТОУНАСЦІ	
МАЛАДОГА РАБОЧАГА	117
Раман МАЧУЛЬСКІ. ГЭТА БЫЛО У ПЛЕШЧАНІЦАХ	122
ЦІ ПОМНІМ МЫ УСЁ? Снежань, 1971 г.	129
Алесь СТАНЮТА. МАРА АБ ПРЫГОЖЫМ ЧАЛА-	
ВЕКУ	131
Сяргей ГРАХОУСКІ. ЛЮБОЎ НЕ ПРАХОДЗІЦЬ	135
Марыя ШАУЛОУСКАЯ. У НОВЫМ ЖАНРЫ	146
Галіна МАЛАЖАЙ. ПЕРЫФРАЗА У ТВОРАХ	148
Іван АНОШКІН. РОДНАЕ — БЛІЗКАЕ	152
Ніна ПРАКАПОВІЧ. ДВА КРОКІ НАПЕРАД	154
НАШЫ АЎТАРЫ	160

ШТОМЕСЯЧНЫ ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ
І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ Ілюстраваны
ЧАСОПІС

Заснаваны ў 1953 годзе

МАНАЛОГІЧЬ

ОРГАН ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМИТЭТА ЛКСМ БЕЛАРУСІ
І САЮЗА ПІСЬМЕННИКАЎ БССР

У НУМАРЫ:

Пятро ПРЫХОДЗЬКА. ВЕТРАВЫЯ ШЛЯХІ. Пазма	4
Вольга ІПАТАВА. ПРАДЫІСЛАВА. Аповесць	9
Хведар ЧЭРНЯ. МАНАЛОГ ВЕЖАВАГА КРАНА. ЕСЦЬ ДЗІЎНАВАТЫ НЕЙКІ СМАК... і ВЫСПЯВАЛА НАВАЛЬНІЦА... Вершы	45
Алесь ПАЛЬЧЭУСКІ. ГЛАДЫЁЛУСЫ. Апавяданне	47
Іван КАЛЕСНІК. А Я СЫНОУ НЕ ДАКАРАЮ... ТА- КОЕ КВЕЦЕНІ НІКОЛІ... КАЖУЦЬ, ХТО ДРЭУЦА АДНО ПАСАДЗІЎ... Вершы	56
Алесь ДЗЯТЛАЎ. ПОЕЗД ІШОУ ПРАЗ НОЧ. Апа- вяданне	58
Іосіф ВАСІЛЕЎСКІ. ЛЯ КАСТРА. НАРАЧ. РАНАК. Вершы. Пераклад з рускай	65
Сцяпан КУХАРАЎ. СЛАВЕНСКІЯ ДАЛЯГЛЯДЫ	68
Анатоль ДЗІК. БРЫГАДА	74
Міхail БАРОЎСКІ. ТВАЯ ПРАФЕСІЯ	78
ЦІ ПОННІМ МЫ ЎСЁ? 1972 год. Студзень, 1972	82
Людміла ЧАРНОVA. ПЯСНЯР НАРОДА	85
М. А. НЯКРАСАЎ. НА СМЕРЦЬ ШАУЧЭНКІ. ШКОЛЬNIK. КАЛІ ДЫХНЕ ВАЙНЫ ЖУДА... РАДКІ МАЕІ ЗАСВЕДЧЫЦЕ, ЖЫВЫЯ... НАВАЛЬNІЦА. Вершы. Пераклад з рускай	89
Сяргей ВАРЛАМАЎ. РУДNІЦКІ РЭЙД	92
Сяргей АНІСАЎ. САМЫЯ ЮНЫЯ	99
Юры ТАПАРАШАЎ. ТРЭЦІ БOK ТРОХКУТНІКА	103
Віталь СІНЕНКА. МАЦНЕЙ ЗА ЎСЕ БЕДЫ	111
Ніна ВАТАЦЫ. ЛЁГКІХ ШЛЯХОУ НЕ ШУКАУ	114

Тамара ТАРАСАВА. ПАМЯТЬ ЗАСТАЕЦА ЛЮДЗЯМ.	116
Уладзімір ГНІЛАМЕДАЎ. ТРАДЫЦЫЯ ДАҮНЯЯ! ДОБРАЯ	121
Альфрэд МАЙХРОВІЧ. ПРА БЕЛАРУСКУЮ ЭСТЭТЫКУ	123
Мікола ГУЛІЦКІ. У НЯСТОМНЫМ ПОШУКУ	126
Нэля ПРЫВАЛАВА. ВЫВУЧАЕЦА ДРУГАЯ МОВА.	129
Мікола ЖЫГОЦКІ. НОВАЕ ПРА ЯКУБА КОЛАСА.	132
Уладзімір КАЗБЯРУК. БЕЛАРУСКІЯ ВЕРШЫ АДАМА М-СКАГА	135
Ілья РЭЗНИК. ЗА РАДКАМІ ПІСЬМАЎ Л. ТАЛСТОГА і Л. АНДРЭЕВА	137
Іван ШПАДАРУК. ПІША УНУК ДАСТАЕУСКАГА	141
Ізот ЛІЦІНЕЦКІ. ЖЫВЫЯ ФАБРЫКІ	144
ЦІ ВЕДАЕЦЕ ВЫ, ШТО...	147
Змітро БЯСПАЛЫ. ЖЫЦЦЕ-БЫЦЦЕ ЗВЯРЫНАЕ	149
РАТУЙЦЕ КЕНГУРУ	151
ЯКОЕ БУДЗЕ НАДВОР'Е?	152
Аляксей СУЭЦІН. «ХОБІ» ШАХМАТЫСТАЎ ШАХМАТЫ ЯК «ХОБІ»	153
НАДРУКАВАНА У 1971 ГОДЗЕ	154
НАШЫ АЎТАРЫ	160

Вокладка М. Пракапенкі.

Шмуцтытулы М. і У. Басалыгаў (стар. 3) і фота М. Амельчанкі «Пошук» (стар. 67).

Галоўны рэдактар Алесь АСІПЕНКА.

Рэдакцыйная калегія: Вячаслаў АДАМЧЫК, Генадзь АНЦІПАУ, Мікола АУРАМЧЫК, Генадзь БУРАУКІН, Васіль БЫІКАУ, Арсен ВАНІЦКІ, Васіль ЗУЁНАК (нам. галоўнага рэдактара), Анатоль КУДРАВЕЦ (адказны сакратар), Міхась ЛЫНЬКОУ, Іван НАВУМЕНКА, Пімен ПАНЧАНКА, Алесь САВІЦКІ, Уладзімір ЮРЭВІЧ.

НАДРУКАВАНА Ў 1971 ГОДЗЕ

ПРОЗА

АДАМЧЫК Вячаслаў. Калі ападае лісце. Апавяданне. X—69.
АРАБЕЙ Лідзя. Сіні золак. Апавяданне. II—70.
АСІПЕНКА Алеся. Сват. Сцежка да хаты. Дзед Кузьма, Антон Пакоша і Любка Вадзя-
нец. (Апавяданні). IV—7.
БЫКАУ Васіль. Абеліск. Аповесць. IX—8.
БЯСПАЛЫ Змітро. Мініяцюры. VIII—88.
ВЫШЫНСКІ Міхась. На павароце. Аповесць. I—13.
ГРАХОУСКІ Сяргей. Гефрон... Лорду на ўспамін. «Штраф». Песня. Настальгія. Навыду-
маныя навэлы. IV—42.
ДАЛІДОВІЧ Генрых. Неспадзянаваная пасажырка. Апавяданне. VI—66.
ДЗЯТЛАУ Алеся. Поезд ішоу праз ноч. Апавяданне. XII—58.
ЖУН Алеся. Завулак. Дома. Апавяданні. V—68.
ІПАТАВА Вольга. Першыя крокі. Ноччы. Апавяданні. I—94; Прадыслава. Аповесць.
XII—9.
КУДРАВЕЦь Анатоль. Холад на пачатку вясны. Апавяданне. III—56.
КУЗЬМИНКОУ Уладзімір. Такая доўгая нач. Апавяданне. VII—77.
ЛІПСКІ Уладзімір. Ордэн. Дзівак-чалавек. Пасля адной сустрэчы. Дзіўнае-Новае.
Жыві—вучысь. Калі трэці бывае лішні. Сын. Дрэва-герой. Гуляюць хлоп-
чыкі ў вайну. Старонкі з блакнота. II—44.
МУЖЭИКА Іван. Дубраўлянскае лета. Аповесць. III—22.
НАВУМЕНКА Іван. У бары на світанкі. Аповесць. VII—11.
НАВУМОВІЧ Уладзімір. Попел на сэрцы. Апавяданне. II—52.
НАУРОЦКІ Алеся. Некалькі згадак. Апавяданне. VIII—71.
ПАЛЬЧЭУСКІ Алеся. Гладыёлусы. Апавяданне. XII—47.
ПАЛЯКОУ Самсон. Залаты ганак. Аповесць для кіно. II—9.
ПАУЛАУ Уладзімір. Бацечка. Апавяданне. III—7; Нас поле не насеняна. Аповесць.
VIII—9; IX—82.
ПАРАХНЕВІЧ Міхась. Далёкае рэха. Апавяданне. VI—83.
ПУШКІН Яўген. Воця. Апавяданне. VI—73.
РАДКЕВІЧ Яўген. Плытагоны. Агні. Апавяданні. V—7.
РЫБАК Алеся. У той позні вечар. Певень. Землякі. Кветкі Пушкіну. Навэлы. III—79.
САВІЦКІ Алеся. І нічога ўзамен. Аповесць. X—9; XI—19.
САЧАНКА Барыс. Загадка аднаго падполля. Аповесць-быль. VII—40.
СТАВЕР Алеся. Двое. Апавяданне. XI—10.
УС Александра. Васілінка з Царскай Веткі. Аповесць. VI—13.
ЯКУТАУ Уладзімір. Агонія. Аповесць. V—25.

ПЕРАКЛАДЫ

З НЯМЕЦКАЙ:

ЛАНГЕ Вольфганг. Дванаццаць вінаватых. Апавяданне. IV—62.
ДЗЮРЭНМАТ Фрыдрых. Аварыя. Навела. IX—103.

ПАЭЗІЯ

АРОЧКА Мікола. Старшынствуе маё пакаленне... Куртка Валянціна Таўлай.
Яблынка. Відавочны, пішыце пра сум журавоў... Вершы. II—41.
БАРАДУЛІН Рыгор. Рэкі ўсхадзіліся... Я загнаў цягнікі... Я твой нявольнік.. Диапроў-
скі ўспамін. Не па барадзе... Свет захлынаўся ад святла... Над асенінм
Сажом. Эпіоды. Вершы. I—9.
БУРАУКІН Генадзь. Не стіць салдат... За ўсё плаці ў поўнай платай... Кампраміс.
Не кіні мяне музыкай модненкай... І я не той, і ты не тая... Каля твайго
паркану снег мяце... Вершы. III—4; Паэма расстання. VII—4.
БОНДАР Taica. Споведзь. У палоне гор. Сеюць смутак... Вершы. II—50.
БРОУКА Пяцрусь. Вясновае. Мой шар зямны.. Змаганне з тугою. Вішня. Касмічных
спраў майстры... Ты для мяне... Вершы. VIII—4.
БУЙЛО Констанцыя. Як быццам вечер падарыў нам крылі... Не! Я цябе ніколі не забу-
ду... Вершы. III—78.
БЯЛЕВІЧ Антон. Бяроза. Аграном. Дэявочная просьба. Прызнанне юнака. Вершы.
VII—37.
ВЕРАБЕЙ Яўген. Жаўранак. Я, імават не верыцца,—дома!. Я цябе не чакаў... Вершы.
VIII—86.
ВІТКА Васіль. Вершы. V—84.
ВЯРЦІНСКІ Анатоль. Мора, сонца, я і наша наханая. Цётка плакала па ўсім свеце...
Зноў не сумеў стрымаць свой гнеў... Твая воля—як воля лёсу... Паўднё-
вае уражанне. Вершы. IX—4.
ГІЛЕВІЧ Ніл. Недзяленя. Паэма. VI—4.
ГОЛУБ Юрка. Сёня скончыцца лета... Памяці Леаніда Якубовіча. Станцыя. Славянне.
Днём. IV—59.
ГРАЧАНІКАУ Анатоль. Знячэўку наляціць зарніцы... Чырвоныя коні. На досвітку
паперай жоўта-сіній... Адкаласіўся дзень.. Асені вечер. Тая нач... Як
і тады... Вершы. IV—36.
ГУБЕРНАТАРАУ Міхась. Так жыць хачу, каб смела ў вочы... Зброяй пагражалі ў твар
чужкінцы... Добры дзень!—гучыць цудоўна... Год за годам на плечы
кладаецца... Вершы. III—54.

ДАЙНЕКА Леанід. Ключ. Паэма I—4.
ДУКСА Мар'ян. Нарач спіць. Сягаюць іскры, быццам спіцы... О, адчувальная прырода...
 Крыху лянівы і вясёлы... Вершы. VIII—69.
ЗАБАЛОЦКАЯ Людміла. Развітанне з жураўлямі... І паштоўкі белая кружылі... Верас-
 нёвых вёгнішчай стамлёнасць.. Ліўні залатыя цуруболіаць... Вершы. VIII—85.
ЗАРЫЦКІ Аляксей. Белы гарадок. Верш. III—77.
ЗУЕНАК Васіль. Першы гром. Зраселы голас перапёлкі... Бессмяротнасць. Песня. Ці бог
 ішоў з парадай?.. Вершы. X—4.
КАЛЕСНІК Іван. Праспект Партызан. Люблю... Энрыка Фермі. Сыны твае... Не быді
 ў цябе мае сваты... Хацеў бы я... II—82; А я сыноу не дакараю... Такое
 квекені николі... Кажуць, хто дрэўца адно пасадзі... Вершы. XII—56.
КАРЖАНЕУСКАЯ Галіна. Поўдзень. Прамені ў спонік... Журавы. Прыйшоў... Вер-
 шы. II—68.
КІРЭЕНКА Каастусь. Долар. На землетрасенне ў Банья-Лука. Дарогі Амерыкі. «Рэчань-
 ку» пляючы амерыканцы. Вершы. XI—4.
КУСЯНКОУ Мікола. Будзьце гатовы! Пазма. V—20.
КУШНЯРОУ Міхась. Над вёскай нач... раптам выбух... Верш. V—24.
ЛАСКОУ Іван. За Обю, у далі далёкай... Яшчэ вядуцца спрэчкі па праекце... Па пустэ-
 чы, па гліне, па смечці... Дзіцячы дом... І мы з табой хадзілі... Вершы. IV—4.
ЛОІКА Алег. Тапаліны пух. Гарнавы. Не марыць паэт не можа... Як лёгка вучнем быцы..
 Ведрыцкі дубы. Ярына. Светаянік. Мліво. Вершы. XI—15.
ЛОСЬ Еўданія. Студэнты горада Бардо. Лесі Украінцы. Адкрыты ліст—усім лістам...
 Панядзелак, панядзелак... Песня. Няхай вятры па мне галосяць... Згадка. X—64.
МАКАРЭВІЧ Васіль. Падсочніца. Што ў памяці трymаю... Вершы. IX—100.
МАТЕВУШАУ Васіль. Снежная радасць. Усё пачынаецца адгетуль... Есць запаветныя
 права... Ля начлежнага бору. Вершы. I—98.
МІНЧАНКА Мікола. Аілан. Новы сум і больш таксама новы... Вершы. IV—61.
МУРАВЕЙКА Іван. Пересярплю любяны мукі... Лось. Вершы. X—88.
МЯТЛІЦКІ Мікола. Бяроза. Над Барысаўшчынай снег. Сакавік. Вершы. V—81.
ПАНІЗНІК Сяргей. У дарозе. Адышла пара... Зямля такая... Нарачанская песня... Вершы.
 VI—64.
ПРЫХОДЗЬКА Пятро. Ветравыя шляхі. Паэма. XII—4.
РАЗАНАУ Алеся. Мо пярэдадзецы, мо здзяйсненне... Яны маўчалі на допыще... Бара-
 баншчык. Трылогі. Будуе заводы, ўздымае аблогі... Празорца. Вершы. III—19.
РАНАУ Віктар. Не паспей прыгледзеца... Навальница ў гарах. Ты зваў мяне... Дагэ-
 туль чую ля прычалау... Вершы. I—100.
РУСІЛКА Любоду. Сталасць. На шчасце. Вершы. XI—110.
РУЦКАЯ Алена. Здзіўленне. Вываюць чорныя хвіліны... Знаў гучаць мае крокі...
 У вясны—салоў, звонкі спеў навальницы... Зоркі сінія ўсё ярчай...
 Я сумую, ізноў сумую... Вершы. VII—74.
САЛТУК Алег. Лёс, напэўна, у зямлі такі... У нас лясная старана... Такі наш звычай...
 Пачатак дня. Зялёныя лісы і аязрыкі... Вершы. X—86.
СВІРКА Юрась. Засталосі з толькі поле... Міколу Сурначову. Партызанскі ручэй.
 Сяброўства. Бягучы дзягучаткі у кіно... Вершы. V—4.
СЕРБАНТОВІЧ Анатоль. Курганы. Вяном санетаў. II—4.
СКАРЫНКІН Уладзімір. Хацел. Ўсюды прагрымець... Шчодрым сонцам вясны... І вось
 я зноў... Начную песню завялі... Вершы. X—67.
СМАГАРОВІЧ Марі. Я жыву ў новым мікрарайоне. Санцавей. Не спішайся. Кроч сабе
 памалу... Трыміць нахмураная шыра... Вершы. VIII—67.
ТАРМОЛА Раман. Хатынскі рэв'ем. Цыкл вершоў. I—90; Маё жыццё—як час мой
 супярэчлівы... 22 чэрвня 1941 года. Цішыня. Запрашаюць паэты на роз-
 дум... Сустрэкаюцца сэрцы бяздонныя... На дварэ і на сэрцы непагадзь...
 Няважна—любяць ці не любяць... Бачу цябе на досвітку... Не бяюся ка-
 хання... Я пад твым паглядам... Прадчуванне. Вершы. IX—57.
ФАМИН Уладзімір. Ветэрны. Жыццё пражыць—не поле перайсці... Ружы ў канцлагеры.
 Лістапад. Ходзіць восен... Вершы. VI—80.
ФЕДЗЮКОВІЧ Мікола. Зіма стала ў дыме і руінах... І беласнежна-велічная Вега... Што
 гэта лётае без крылаў... Элегія. Дэве эары. Вершы. III—51.
ХАДАРОНАК Славамір. Прыцягненне. Мой бацька адыходзі на вайну... Гракі ў галлі...
 Сакавіцкі. Анідзе няма ужо калысак... Вершы. V—68.
ЧАРНЯУСКІ Мікола. Памылка. Буслы пакінулі буслянку... Балада пра зямлю. Есць
 край... Вершы. IV—39.
ЧЭРНЯ Хведар. Манало вежавая крана. Есць дэйнаваты нейкі смак... І выспявала
 навальница... Вершы. XII—45.
ЯНІШЧЫЦ Яўгенія. Яшчэ душы май раздольна... За дялячынню бору... Ты рады?
 Я не рада... Дух часу мой... Як хороша было!.. Вершы. XI—7.
ЯРАЦ Віктар. Калі зялёны ўзняўшы сцяг... Вечныя берагі... Восень у Грузії. Быў ціхі
 парк цёмна-зялёны... Вершы. X—7.

ПЕРАКЛАДЫ

з рускай:

ВАСІЛЕУСКІ Іосіф. Ля кастра. Нарач. Ранак. Вершы. XII—65.
ЗВЕРАВА Надзея. Іванаў палац. Абрыў дніпроўскі... Мне пытанне зададзена... Пада-
 рылі сляпому радугу... Вершы. VIII—91.
НЯКРАСАУ М. А. На смерць Шаўчэнкі. Школьнік. Калі дыхне вайны жуда... Радкі мае!
 Засведчыце, жывыя... Наеальница. Вершы. XII—89.
 з украінскай:
ЛУБКІУСКІ Раман. Гераічная балада. Сакавік. Асення вогнішчы. Страх. Сон пра веч-
 нога аленя. Вершы. VII—85.
 з латышскай:
РЫЦАС Яніс, Абавязак. Алексіс. Вершы. III—86.
 ПЛОТНІЕК Ян. Прызнанне робата. Шрамы. Ніколі! Вершы. V—86.

ПУБЛІЦЫСТЫКА

НАСУСТРАЧ XXIV З'ЕЗДУ КПСС

ЖДАНОВІЧ Валянцін. Крочаць волаты. № III—стар. 89.

СПРАВЫ ПАРТЫІ — СПРАВЫ НАРОДА

АЙЗЕНШТАТ Галіна. Радыус дзеяния. (З блакнота журналіста.) VI—94.
ЖДАНОВІЧ Валянцін. Хвала траектору. V—92.
КАЗАК Дэмітры. Ленінскім курсам. IV—84.
МАРЦЭЛЕУ Станіслау. На карысць індустрыйлізациі. VI—103.

САЮЗ НЕПАРУШНЫ

ГРАХОУСКІ Сяргей. Любоў не праходзіць. XI—135.
ЕЛІСЕЕУ Уладзімір. Невычэрпны скарб. X—90.

БАЯВЫ ШЛЯХ КАМСАМОЛА

АНЦІПАУ Генадэй, ЛІПСКІ Уладзімір. Юнацтва будуе камунізм. IX—140; X—101.

ТЫХ ДЗЁН НЕ ЗМОЎКНЕ СЛАВА

АНІСАУ Сяргей. Самыя юныя. XII—99.
ВАРЛАМАУ Сяргей. Рудніцкі рэйд. XII—92.
ВАСІЛЬЕУ Яўген, ЗАГРЫШАУ Іван. Клятва. I—122.
ВЯРХОУСКІ Вячаслав. Не ў запасе. VII—109.
ГРАНАУ Уладзімір. Незабытныя дні. II—98.
Дзейнік калітана Пігуза. V—100.
ЗАЗЕКА Язэп. Мужнасць. IV—92.
КАБРЫНЕЦ Пятро. Шкёлы суроўых дзён. II—106.
КОЛАС Іван. За гадзіну да світання. VIII—109.
КРАУЦОУ Іван. Легендарны артылерыст. II—109.
МАЧУЛЬСКІ Раман. Гэта было ў Плещчаніцах. XI—122.
САДОУСКІ Яўхім. З альбома партызана. VIII—112.
СМІРНОУ Уладзімір. На пераправе. II—111.
ТОУСЦІК Арнадэй. Камсамольскі камісар. VII—100.
ШАЙДАУ Уладзімір. Сэрца партызана. IV—94.

НЕ ЗАБУДЗЕМ НІКОЛІ

АДАМОВІЧ Алеся, БРЫЛЬ Янка, КАЛЕСНІК Уладзімір. Памяць. VI—117.

ДЫЯЛОГІ І МАНАЛОГІ

ВІТКА Васіль. Часцей глядзіце на зоры. V—83.
ГАРДЗІЦКІ Аляксей. Усяго адно падарожжа. I—126; Па няпісаныя скарбы. II—148.
ГАУРУСЕУ Сярган. Есць у вучыцца X—149.
ГНІЛАМЕДАУ Уладзімір. Традыцыйна даўняя і добрая. XII—121.
ЛОБАН Мікола. Так пачыналася дарога. X—140.
САЧАНКА Барыс. Разумець адзін аднаго. X—144.
ЮРЭВІЧ Уладзімір. Крытыцы — аўтарытэт. X—147.

ДЗЕНЬ СЁNNЯШНІ

БЯЛІЦКІ Генадэй. Дарыще ўсмешкі. IV—110.
ДЗІК Анатоль. Брыгада. XII—74.
ЖДАНОВІЧ Валянцін. Чацвертае кола. II—91; Есць такі гарадок... VI—111.
КАЗЛОВІЧ Анатоль. Як упершыню ўбачыў... III—101.
КАЛЕСНІК Іван. Акадэмія і поле. (Інтерв'ю з рэктарам БелСГА К. М. Сонцевым.)
V—111; Станаўленне комплексу. VIII—94; Артэрыя. XI—112.
КАЦЮШЭНКА Міхайл. Чырвоназменаўцы. IV—103.
КУХАРАУ Сярган. Рытм будняў. (Рэпартаж) I—104; Белае дзіва. VII—90; Славенскія
далягяды. (Пяць інтэрв'ю з калгаса.) XII—68.
На Месяцы. I—125.
ПЕТРЫЧЭНКА Уладзімір. Гарады-пабрацімы. IV—101.
САМСОНАУ Уладзімір. Здаўшы і перспектывы. II—86.
СВЯТЛАОУ Васіль. Заўтра чыгункі. VIII—106.
СІЛЬКЕВІЧ Мікола. Медыяратары. (З блакнота журналіста.) IX—124.
ХАЧЫРАШВІЛІ Уладзімір. Такое іх жыццё... VIII—101.
Шосты з'езд пісьменнікаў Беларусі. VI—125.
У з'езд пісьменнікаў СССР. VIII—118.
У аўкцывіве — Беларусь. (Фотарэпартаж. Здымкі Барабоўскага В., Ждановіча В., Іванова Ю., Кашкана В., Мінковіча М., Міжэвіча У.) IV—88.
XXIV з'езд КПСС. V—90.

РЭПАРТАЖ З РОЗДУМАМ

ТАПАРАШАУ Юры. Трэці бок трохкунтніка. XII—103.

НАВУКА І ЖЫЦЦЁ

БАРОУСКІ Міхаіл. Твоя прафесія. XII—78.
ВІНАНУРАУ Анатоль. Духоўныя каштоўнасці маладога рабочага. XI—117.
КАРУЛІН Дзмітры. З глыбіні вякоў. VII—114.
ПРЫВАЛАВА Нэля. Вывучаецца другая мова. XII—129.
ШУЛЬГА Карына, ПІСАРЭНКА Вікторыя, ШУЛЯКОУСКІ Вячаслаў. Студэнці час. I—112.
ЮРГАНАУ Алег. Псіхалогія ідзе на работу. III—109.
ЮРКЕВІЧ Мікалай. ...Трое дзяцей—дзяця. VI—139.

У СВЕЦЕ ПРЫГОЖАГА

ГАНЧАРОВА Людміла. Старадаўняя сюіта. V—126.
ГОВАР Віктар, ВАЛАДЗЬКО Франц. Красны плюць. VIII—123.
ЕЛІСЕЕУ Уладзімір. Свято душы сваёй. II—129.
ЖДАНОВІЧ Валянцін. Непагасная зорка. I—132; Крынічныя чысціні любоў. VII—128.
КАРАЛЬКОУ Мікалай. Музыкі чароўнае свято. VI—132.
МІХАЙЛАУСКАЯ Людміла.. Рабіў майстар Клім Міхайлаў. III—128.
НЕМАГАЙ Ілья. Кніга і фрэска. V—128.
ПРАКОПЧЫК Леанід. Майстар беларускага касцюма. I—129.
ЯНІЦКАЯ Мая. Таімніцы сіняга флакона. IV—123.

ДЛЯ ВАС, ДЗЕСЯЦІКЛАСНІКІ

ІВАНОУ Яўген. Матэматыка ўсім. IV—117.
ЛЯВОНЧЫКАУ Васіль. Лоцманы кніжнага мора. III—141.
СТРАЛЬЦОУ Барыс. Каму быць журналістам. II—113.
ШАХМУЦЬ Васіль. Тэхнікум хімікаў. VI—128.

наш практикум

ВАСІЛЕУСКІ А. Рашэнне задач па матэматыцы, эм. у № 2. III—143.
КАРАЛЁУ Сяргей. Кантрольныя работы па матэматыцы для абитурыентаў. II—115.
КІРЫЛЕНКА Дзмітры. Экзамен па хіміі. VI—128.
КРАУЦОУ Лей. Задачы па фізіцы... IV—120; Рашэнне задач па фізіцы. V—123.
КУЗНЯЦОУ Альберт. Матэматыка. VII—118.
ПАПКОВІЧ Галіна. Задачы па хіміі. III—143; Рашэнне задач па хіміі. IV—121.
СОБАЛЕВА Лілія. Першы твор. V—121.
Тэмы сачыненняў (уступныя экзамены ў ВНУ ў 1970 г.) VII—119.

ШТРЫХІ ГІСТОРЫИ

БАС Ісідар. Эцюды пра вучоных. VIII—128.
БРУК Эдуард, ПАСТАРНАК Барыс. Чатыры гісторыі пра фізфак. X—128.
БУКЧЫН Сямён. Мора ў лютасці стагнала. IV—98.
ГРАМОВІЧ Уладзімір. Ордэн працы. VII—112.
ІФЕ Эмануіл. Першы рэктар. X—124.
КАЗБЯРУК Уладзімір. Беларуская вершы Адама М-скага. XII—135.
РАГОІША Вячаслаў. З-пад роднага крыла. (З гісторыі лігаратурнага жыцця ВДУ
імя У. І. Леніна.) X—132.
ШПАДАРУК Іван. Генерал і яго ад'ютант. III—106.

ЦІ ПОМНІМ МЫ УСЕІ

I—124; II—116; III—114; IV—97; V—130; VI—116; VII—111; VIII—122; IX—155; X—123;
XI—129; XII—82.

ШТРЫХІ ДА ПАРТРЭТА

АХРЫМЕНКА Павел. Паўло Тычына і Беларусь. I—136.
ВІТКА Васіль. Хлеб нашага саброўства. X—138.
ГАРДЗІЦКІ Аляксей. На ўсё жыццё.. V—133.
ДАЙЛІДА Віктар. Сонца яшчэ ў зеніце. V—131.
ЖЫГОЦКІ Мікола. Новыя пра Якуба Коласа. XII—132.
КАЛЕСНІК Уладзімір. Гняздо паятав. III—122.
КАРАБАН Уладзімір. Слова вострае, надёёнае. III—115.
ЛІЖКУМОВІЧ Цімох. Янка Купала ў Вабруйску. VI—146.
МАРТЫНAVA Эльвіра. Кветка Украіны. II—132.
МАРХЕЛЬ Уладзімір. «Прососьба № 1». V—147.
МАШАРА Міхась. Незабыўныя сустрэчы. (З кнігі «Старонкі летапісу».) VII—121.

МЯДЗЕЛКА Паўліна. Жыве ў маёй памяці. IV—130.
РЭЗНИК Ілья. За радкамі піснімаў Л. Талстога і Л. Андрэева. XII—137.
СІНЕНКА Віталь. Мацней за ўсё беды. XII—111.
СТАНЮТКА Алеся. Мара аб прыгожым чалавеку. XI—131.
ТАРАСАВА Тамара. Памяць застаецца людзям. XII—116.
ЧАРНОВА Людміла. Пясняр нараджэння. (Да 150-годдзя з дня нараджэння М. А. Някравава.) XII—85.
ШПАДАРУК Іван. Піша ўнук Дастанеўскага. XII—141.

З ДАЛЕКІХ і БЛІЗКІХ ДАРОГ

НУЖКОВА Галіна. Усурыйскі семестр. IV—138.
СІПАКОУ Янка. Зямля перад кветам. VII—139.

IX НОРАВЫ

ВАРАКСА Мікола. Школа злачынцаў. VIII—143.
КРУПЕНЯ Яўген. «Мутная хвала» шведскага кіно. V—142.

КНІГІ і ЧАС

АНДРАЮК Серафім. Як само жыццё. (Нататкі пра стыль «Палескай хронікі».) II—122.
АНОШКІН Іван. Роднае—блізкае. (Алеся Масарэнка. «На бабровых тонях».) XI—152.
БАЗАРЭВІЧ Мікола. Узоры народнай мудрасці. («Беларускі фальклор. Хрэстаматыя».) III—136.
БЯРОЗКІН Рыгор. Праз першое лісце. (Яўгенія Янішчыц. «Снежныя грамніцы».) V—134.
ВАТАЦЫ Ніна. Лёгкіх шляхоў не шукаў. XII—114.
ГАУРУСЕУ Сцяпан. На арбіце часу. (Анатоль Грачанікаў. «Круглая плошча».) IX—156.
ГУЛІЦКІ Мікола. У настомным пошуку. XII—126.
ДУКСА Мар'ян. Выпрабаванне глыбіні. (Мікола Малаяўка. «Жалеза».) II—143.
ЕРМАЛОВІЧ Мікола. Папярэднік! Каастуся Каліноўскага. (Н. М. Махнач. «Ідэйная ба-
рацьба ў Беларусі ў 30—40 гады XIX ст.») VII—136.
ЖУК Алеся. З добрае радасцю. (Ніна Маеўская. «Агата».) II—141.
ЗАКОННІКАУ Сяргей. Першая баразна. (Леанід Дайнека. «Галасы».) I—142.
ЗУЁНАК Васіль. З крыніц жыватворных. («Матэрыялы для слоўніка мінска-маладзечан-
скіх гаворак».) VIII—141.
КУХАРАУ Сцяпан. Рамантыка для смелых. (В. А. Паўлічэнка. «Рамантыка смелых».)
III—138.
ЛАУРОУ Уладзімір. Цудоўная Адысейя. (Віталі Гузанаў. «Адысей з Белай Русі».) I—141.
МАЙСЕЙЧЫК Аляксей. Невычэрпная крыніца. («У. і. Ленін і літаратура».) I—139.
МАЙХРОВІЧ Альфрэд. Пра беларускую эстэтыку. (У. М. Конан. «Дэмакратычная эстэты-
ка Беларусі. 1905—1917 гады».) XII—123.
МАЛАЖАЙ Галіна. Перыфраза ў творах. XI—148.
МОДЭЛЬ Міхась. Неўміручы вобраз. («Вобраз У. і. Леніна ў беларускім мастацтве».)
IV—150.
ПРАШКОВІЧ Мікола. Як завесца твая вёска? (В. Лемцюгова. «Беларуская айканімія».)
VI—151.
РАГУЛЯ Аляксей. Каб мачнёў голас чалавечнасці. (В. А. Каваленка. «Голас чалавеч-
насці».) III—134.
САЛАДОУНІКАУ Станіслав. Да зорак! VII—130.
СЛУКА Алег. Голос пралетарскага студэнцтва. V—140.
ЦАРАНКОУ Леанід. Кніга пра сатырыка-памфлетыста. (П. І. Ткачоў. «Вечны бой».)
IV—151.
ШАУЛЮСКАЯ Марыя. У новым жанры. XI—146.
ШПАКОУСКІ Янка. Пошуки законаў паэзіі. («Сучасная беларуская паэзія».) VI—148.
ЮРЭВІЧ Уладзімір. Духоўны скarb народа. (С. Х. Александровіч. «Пуцявіны роднага
слова».) V—137; Даследуюцца пошуки стылю. (Дэмітры Бугаёў. «Шмат-
граннасць».) VII—138.
ЯФІМАУ Фёдар. Паэзія—рэдкасць. II—138; Праз верши—да паэзіі. (Мікола Федзюко-
віч. «Мілавіца».) VIII—135.

СУР'ЕЗНАЕ і КУР'ЕЗНАЕ

Амаль усур'ёз. I—151.
БОЛСУН Аляксандар. Прабабка лічыльных машын. V—148.
БЯСПАЛЫ Змітрок. Жыццё—быццё звярынае. XII—149.
Коратка пра рознае. IV—153; IX—158.
ЛЕПЕШАУ Іван. Чаму мы так газорым... VII—153.
ЛІЦНЕЦКІ Ізот. Акадэмія прыроды. I—145; Жывяя фабрыкі. XII—144.
ПАДЛІПСКІ Аркадзь. Пахавальня Налалеона. V—149.
ПЕНЯЗЬ Уладзімір. Як жыве рыба. VII—151.
Польскі налейдасціон. II—158.
Пярэстая сумесь. VIII—149.
Ратуйце менгуру. XII—151.
РОЗЕН Барыс. Да восьмі пераўтварэнні. I—152; Кропля вады. VIII—147.
СВЯТЛОУ Васіль. Электронны канцілум. III—146; Макетчыкі. VI—156.
Ці ведаеш вы, што... (Сабраў Валяр'ян Ляшэвіч.) VI—157; XII—147;
ЮРЭВІЧ Пятро. Мова космасу. VI—152.
Яное будзе надвор'е? XII—152.

УСМЕШКІ МАЛАДОСЦІ

АЛЕЙНІК Барыс. У паэта грошы завяліся... (Пераклад з украінскай.) VIII—157.
АЛТУХОУ Мікола. Балельшчыкі. VI—159.
ВЕРАБЕЯ Яўген. Перасцярога. (Мініяцюры.) VI—158.

ВЯРШЫНІН Мікола. Мініяцюры. VI—158.
ДУМБАДЗЕ Надар. Першая гутарка з богам. IV—158; Другая гутарка з богам. V—157.
(Гумарыстычныя алавяданні. Пераклад з грузійскай.)
КАПЫЛОВІЧ Мікола. Французскі замок. (Гумарэска.) VII—157.
КУЗЬМЯНКОУ Уладзімір. Восем дзеўак—адеін я. (Гумарэска.) X—155.
МАЕУСКІ Васіль. Абы-абы. (Мініяцюра.) VI—158.
НОЖНИКАУ Мікола. Шурпаты думкі. VIII—159.
СІРЭНКАУ Уладзімір. Ліст сібру. (Гумарэска. Пераклад з украінскай.) III—158.
ШЫБУТ Павел. Дробны калібр. I—159; Мініяцюры. VI—159.

СТАРТЫ і ФІНІШЫ

АЛАДЗЬЕУ Сяргей. Крокі да п'едэсталы. V—151.
АСЛЕЗАУ Станіслаў. Пазыўныя ў эфіры. III—154.
БАГАНАУ Аркадзь. Трэнер. X—151.
БОКУН Герман. Ёсьць мушкецёры... II—150.
МОЗЕР Іван. «Дынама-71». IV—155.
ПРАКАПОВІЧ Ніна. Два крокі наперад. XI—154.
ЧАХОУСКІ Мікалай. Дзе вы, фігурысты?. I—155; Гонар сцяга. VIII—151;

e2—e4!

СУЭЦІН Аляксей. Вучыцеся разумець шахматы. III—156; V—155; VII—155; VIII—154;
«Хобі» шахматыстаў і шахматы як «хобі». XII—153.

64—100

ГРУШЭУСКІ Мікалай. Ці так вы рашилі? (Рашэнні кампазіцыі, эм. у №№ 2 і 8, 1970 г.)
I—158; Новыя імёны. VIII—156.
ШАВЕЛЬ Макс. Адкрытае зноў... X—153.
ШЧОГАЛЕУ Вячаслаў. Пра шашкі і пра сябе. II—155.

НАШЫ АУТАРЫ №№ I—XII.

ВОКЛАДКІ: Зайцева Ю. (III, V, IX, XI); Пракапенкі М. (VI, VII, X, XII); Усьчова Л. (II); Шрамякова В. (I, IV, VII).
ШМУЦТЫУТУЛЫ: Амельчанкі М. (XII); Басалыгаў М. і У. (II—XII); Ждановіча В. (II, III, V, VI—VIII, XI); Зайцева Ю. (I); Іванова Ю. і Мяжэвіча У. (IX); Мяжэвіча У. (I, X); Усламава Г. (IV).
МАЛЮНКІ: Андрэева Л. (IV); Бараноўская А. (II, VI); Басалыгаў М. і У. (VI); Волкава С. (III—VIII); Гусейнава Э. (X); Давідовіча І. (V, VIII—XI); Драчова П. (III); Зайцева Ю. (літаграфі—II); Кашикураўчіца А. (II, IV, IX); Тысенкі Л. (II, V, VII); Пащасціева У. (I, III—V, VII, XI); Раманоўская Я. (XII); Сакалова В. (III, XII); Салаўёва В. (II); Скамарохава Г. (VI); Ціхановіча К. (II, III, VI—VIII); Шаранговіча В. (I, VIII); Шварца В. (II); Шрамякова В. (IV, VI, XII).
ФОТАЗДЫМКІ: Амельчанкі М. (IV); Бараноўская В.' і Фарбера Р. (VI, VII); Дзітлава А. (III); Ждановіча В. (I—XII); Касака А. (II); Кранава Р. (II); Мяжэвіча У. (I, VIII, X); Папковіча Л. і Эйдзіна Л. (V); Прэса Д. і Чаховіча Д. (X); Рудзіч Т. (VII); Старыкава В. і Лабчэўская І. (IV); Трапачука Э. (II); Церакава Д. (XI).

КАЛЯРОВЫЯ ФОТАЗДЫМКІ: Дзітлава А.—Фрагменты работ беларускіх майстроў XVII ст. (III); (XI); Ждановіча В.—Іван Шамякін (I), Кандрат Крапіва (III), Краявіды Беларусі (IX); Ждановіча В. і Пазняка З.—Беларуская дываны (VIII); Работы нёманскіх мастакоў (шкло). З рэспубліканскай мастацкай выставкі. (IV).

РЭПРАДУКЦЫІ РАБОТ МАСТАКОЎ: Віткоўская Рыгора—Паркавая магістраль, На Свіслочы. (Афорты.)—(III); (XII); Дзялакруа Эжэна—Свабода на барыкадах. (III); Зайцева Юрый—Камсамольскае юнацтва, Пойдзень. (Аўталітаграфі.)—(II); Зубарава У.—Вяселле. (Чаканка.)—(VII); Мільяніца А.—Развітанне. (II); Паплаўская Н.—Мінск. (XI); Папова Д.—Двор. (I); Пащасціева Уладзіміра—Нафтавікі. (IV); Пясецкага Г.—Медаліды. (XII); Рыжыкава Мікалай—Восень. (Афорты.)—(IX); Стомы М.—З трыпціха «Кветка шчасця». (V, X); Хоміча А.—Хлеб. (Драўба.)—(VIII); Ягорава Валянціна—Сляброўкі. (Лінагравюра.)—(VI).

КАЛЯРОВЫЯ РЭПРАДУКЦЫІ: Аракчэева Барыса—Гарачая пары. (IX); Асядоўская Леаніда—Будаўніцтва нафтаправода «Дружба». (VI); Беларускія тэатральныя касцюмы. (I); Бараноўская Фёдара—Юнацтва. (VIII); Гапака Ю., Гапака А.—Маладосьць. (V); Герасімава Аляксандра—Ленін на трыбунае. (XI); Грамыкі Віктара—Над Прыпяццю. 1941. (VI); Дудо Хвядоса—На поплаве. Навальніца. (VII); Ждана Віктара, Немагая Ілы—Збор ураджаю. (V); Ждана Яўгена—Дзяўчата. (X); Зэльдзіна Ісака—Начны Віцебск, Стагі (VII); Кірэева Мікалай—Сям'я. (VI); Курэвіч Раісы—Вясна. (II); Немагая Ілы—Стары Мінск. (V); Няпомняшчага Барыса—Партрэт У. П. Платонава, прафесара, доктара фізіка-матэматычных навук, лаўрэата прэміі Ленінскага камсамола. (V); Паплаўская Георгія—Лён. (IX); Пратасені Віктара—Партрэт Болбат В. І., дэлегаткі XVI з'езда ВЛКСМ. (III); Пушкова Івана—Вясна на Нёмане. (IV); Савіцкага Валянціна—Нёман, Восень. (I); Сахненкі Віктара—Партрэт паэта Валянціна Таўяля. (XI); Стальмашонка Уладзіміра—Рэвалюцыйны мабілізацыйны і прызначаныя. (VII); Трохалевай Лілі—Борці; Каменні. VII; Цвіркі Віталія—Мой горад. (VI); Древы скідаюць лісце. (X); Цуканава Сяргея—Харчтад. (XII); Чэпіка Міхася—Мінскія мора. (X); Шчамялёва Леаніда. Сям'я. (X); Ягоравай Марыі—Дударык. (VIII).